



CHAPITRE 54

CHAPTER 54

Loi modifiant la Loi des dentistes de Québec

An Act to amend the Quebec Dental Act

[Sanctionnée le 23 janvier 1952]

[Assented to, the 23rd of January, 1952]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

S.R.
c. 268,
a. 88a, aj.

1. Le chapitre 268 des Statuts refondus, 1941, est modifié en y insérant, après l'article 88, le suivant:

1. Chapter 268 of the Revised Statutes, 1941, is amended by inserting after section 88, the following section: R.S.
c. 268,
s. 88a,
added.

Pouvoirs
addition-
nels.

"88a. Sans restreindre la portée de l'article 88, tout dentiste licencié peut entre autres

"88a. Without restricting the scope of section 88, every licensed dentist may among other things Addition-
al powers.

a) faire des examens de la bouche pour fins de diagnostic, de consultation et de traitement dentaires;

a. make examinations of the mouth for purposes of dental diagnosis, consultation and treatment;

b) prendre des empreintes des tissus ou arcades dentaires;

b. take impressions of dental tissues or arches;

c) fabriquer ou faire fabriquer des modèles de prothèse dentaire;

c. make or cause to be made dental prosthetic models;

d) confectionner ou faire confectionner et essayer ou ajuster en bouche des pièces de restauration ou de prothèse dentaires ou buccales, confectionnées ou en cours de confection.

d. make or cause to be made and test or adjust in the mouth dental or oral corrective or prosthetic appliances, either completed or in course of fabrication.

Pratique.

Chacune de ces opérations relève de la pratique de la profession de dentiste licencié et la commission d'un ou de plusieurs des actes mentionnés aux paragraphes a, b, c et d du présent article constitue une telle pratique."

Each such operation is a function of the practice of the profession of a licensed dentist and the committing of one or several of the acts mentioned in paragraphs a, b, c and d of this section is an instance of such practice."

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming
into force.